

**CÔNG TY CỔ PHẦN  
HÀNG TIÊU DÙNG MASAN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: ~~146~~./2022/CV-MS

V/v Thông báo cập nhật nội dung

Bản tự công bố sản phẩm và bổ sung mẫu nhãn

Tp Hồ Chí Minh, ngày 28 tháng 9 năm 2022

Kính gửi: **Ban Quản Lý An Toàn Thực Phẩm Thành phố Hồ Chí Minh**

Công ty Cổ phần Hàng Tiêu Dùng Masan trân trọng gửi lời cảm ơn đến sự hỗ trợ của Quý cơ quan trong thời gian qua.

Công ty chúng tôi là doanh nghiệp kinh doanh sản phẩm HẠT NÊM CHIN-SU NGỌT THANH theo Bản tự công bố sản phẩm số 046/MS/2021, Công văn 249/2021/CV-MS đã được Công ty hoàn tất thủ tục công bố theo trình tự tại Điều 5 Nghị định 15/2018/NĐ-CP hướng dẫn Luật an toàn thực phẩm.

Bằng Công văn này theo Khoản 4, Điều 5 Nghị định 15/2018/NĐ-CP Công ty xin thông báo điều chỉnh, bổ sung như sau:

- Điều chỉnh nội dung của Khoản 4 Mục II Bản tự công bố sản phẩm số: 046/MS/2021 thành như sau:

“4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Sản phẩm đựng trong bao bì màng ghép phức hợp, đảm bảo an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ Y tế. Khối lượng tịnh: 400g, 900 g
- Sản phẩm đựng trong bao bì hũ nhựa và nắp nhựa, đảm bảo an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ Y tế. Khối lượng tịnh: 170 g
- Các gói được đóng trong thùng giấy carton. Khối lượng tịnh: 6,4 kg (16 gói x 400 g), 7,2 kg (8 gói x 900 g)”

- Bổ sung mẫu nhãn hũ 170 g đính kèm.

Công ty cam kết chất lượng sản phẩm và các thông tin: tên sản phẩm, xuất xứ, thành phần cấu tạo giữ nguyên không đổi với thông tin đã công bố.

Chân thành cảm ơn Quý cơ quan hỗ trợ tiếp nhận và lưu trữ thông tin sản phẩm, tạo điều kiện cho Công ty sản xuất kinh doanh phục vụ người tiêu dùng.

Trân trọng.

Nơi nhận:

- Như trên.
- Lưu VT.









(\*\*\*) Từ nguồn nguyên liệu xương thịt sạch MEATDeli, Hạt nêm CHIN-SU Ngọt Thanh với gấp 5 lần xương hầm cô đặc (\*) mang lại vị ngọt thanh cho mọi món ăn; đặc biệt là các món canh, món nước.

Sản phẩm chất lượng của

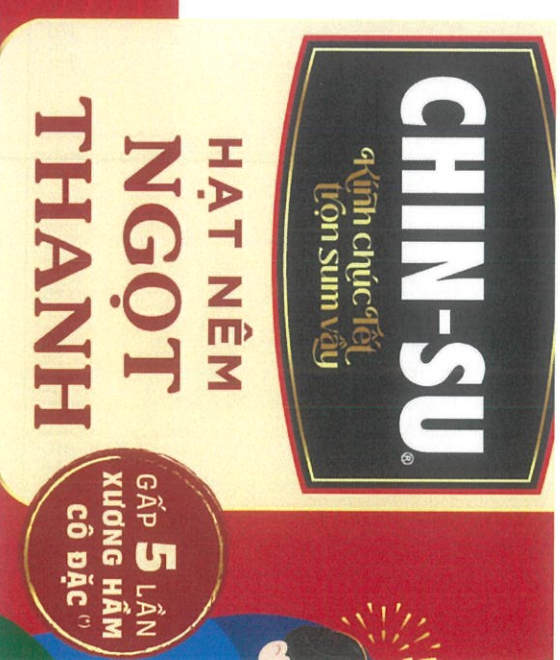


Công ty Cổ phần Hàng tiêu dùng Masan  
Tầng 12, tòa nhà MPlaza Saigon, Số 39  
Lê Duẩn, phường Bến Nghé, Quận 1,  
Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Tư vấn khách hàng: 1800 6068

**Hướng dẫn bảo quản:** Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp.  
Tránh để gần hóa chất và sản phẩm có mùi mạnh. Đây nắp kín sau khi sử dụng.

**Dành riêng cho thị trường Việt Nam, không dành cho xuất khẩu.** Exclusively for sale in Vietnam. Exports are not authorized.



**KHỐI LƯỢNG TÍNH: 170 g**

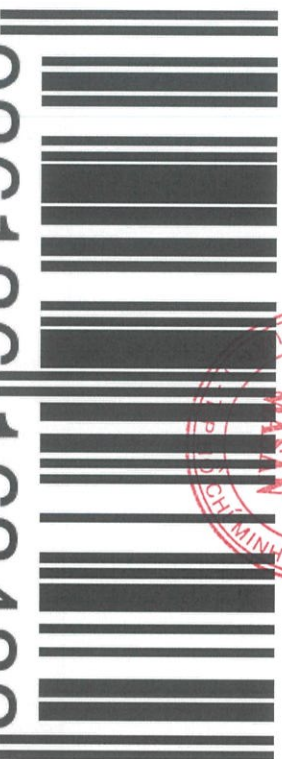
  
21-09-2022





**BNNG00010**

**8 936136 163482**



Sản xuất tại Việt Nam

Sản xuất theo số TCCS

35-2021/MS102

Hình ảnh trên bao bì chỉ mang tính chất minh họa cho sản phẩm

**HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG:** (\*\*\*) Muối (thìa) nhỏ 7 g  
MÓN CÀNH: 3 muỗng (thìa) nhỏ (\*\*\*) cho 1 lít nước

MÓN XÀO: 1 muỗng (thìa) nhỏ (\*\*\*) cho 500 g rau củ

MÓN KHO: 2 muỗng (thìa) nhỏ (\*\*\*) cho 500 g thịt/ cá

**Ngày sản xuất (NSX): xem trên bao bì**

**Hạn sử dụng (HSD): 12 tháng kể từ ngày sản xuất**

**Thành phần:** Muối, chất điều vị (621, 635), đường, xương hầm cô đặc (\*\*\*) 101,8 g/kg, tinh bột khoai mì, maltodextrin, bột thịt gà, nước mắm, hương liệu (giống tự nhiên, tổng hợp), dầu cò, mỡ heo, bột hành tây, bột tỏi, hành tím, tỏi, bột tôm, chất tạo ngọt acesulfam kali tổng hợp, chiết xuất trái dành dành, D-xylose, hỗn hợp amino acid

**Sản phẩm chứa các nguyên liệu có nguồn gốc từ thủy sản, đậu nành**

(\*) so với hạt nêm CHIN-SU ngọt tôm thơm thịt



**CÔNG TY CỔ PHẦN  
HÀNG TIÊU DÙNG MASAN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 147.../2022/CV-MSC

Tp Hồ Chí Minh, ngày 28 tháng 9 năm 2022

V/v Thông báo cập nhật nội dung

Bản tự công bố sản phẩm và bổ sung mẫu nhãn

Kính gửi: **Chi Cục An Toàn Vệ Sinh Thực Phẩm – Sở Y Tế Bình Dương**

Công ty Cổ phần Hàng Tiêu Dùng Masan trân trọng gửi lời cảm ơn đến sự hỗ trợ của Quý cơ quan trong thời gian qua.

Công ty chúng tôi là doanh nghiệp kinh doanh sản phẩm HẠT NÊM CHIN-SU NGỌT THANH theo Bản tự công bố sản phẩm số 046/MSC/2021, Công văn 250/2021/CV-MSC đã được Công ty hoàn tất thủ tục công bố theo trình tự tại Điều 5 Nghị định 15/2018/NĐ-CP hướng dẫn Luật an toàn thực phẩm.

Bằng Công văn này theo Khoản 4, Điều 5 Nghị định 15/2018/NĐ-CP Công ty xin thông báo điều chỉnh, bổ sung như sau:

- Điều chỉnh nội dung của Khoản 4 Mục II Bản tự công bố sản phẩm số: 046/MSC/2021 thành như sau:

“4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Sản phẩm đựng trong bao bì màng ghép phức hợp, đảm bảo an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ Y tế. Khối lượng tịnh: 400g, 900 g
- Sản phẩm đựng trong bao bì hũ nhựa và nắp nhựa, đảm bảo an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ Y tế. Khối lượng tịnh: 170 g
- Các gói được đóng trong thùng giấy carton. Khối lượng tịnh: 6,4 kg (16 gói x 400 g), 7,2 kg (8 gói x 900 g)”

- Bổ sung mẫu nhãn hũ 170 g đính kèm.

Công ty cam kết chất lượng sản phẩm và các thông tin: tên sản phẩm, xuất xứ, thành phần cấu tạo giữ nguyên không đổi với thông tin đã công bố.

Chân thành cảm ơn Quý cơ quan hỗ trợ tiếp nhận và lưu trữ thông tin sản phẩm, tạo điều kiện cho Công ty sản xuất kinh doanh phục vụ người tiêu dùng.

Trân trọng.

Nơi nhận:

- Như trên.
- Lưu VT.









(\*\*\*) Từ nguồn nguyên liệu xương thịt sạch MEATDeli, Hạt nêm CHIN-SU Ngọt Thanh với gấp 5 lần xương hầm cô đặc (\*) mang lại vị ngọt thanh cho mọi món ăn; đặc biệt là các món canh, món nước.



Sản phẩm chất lượng của

Công ty Cổ phần Hàng tiêu dùng Masan  
Tầng 12, tòa nhà MPlaza Saigon, Số 39  
Lê Duẩn, phường Bến Nghé, Quận 1,  
Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Tư vấn khách hàng: 1800 6068

**Hướng dẫn bảo quản:** Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp.  
Tránh để gần hóa chất và sản phẩm có mùi mạnh. Đậy nắp kín sau khi sử dụng.

**Dành riêng cho thị trường Việt Nam, không dành cho xuất khẩu.** Exclusively for sale in Vietnam. Exports are not authorized.



HẠT NÊM  
NGỌT  
THANH

GẤP 5 LẦN  
XƯƠNG HẦM  
CÔ ĐẶC (\*)

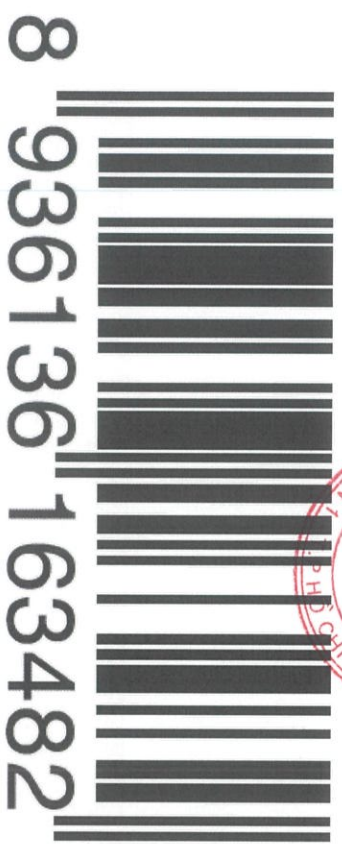
KHỐI LƯỢNG TÍNH: **170 g**

27-09-2022





**BNNG00010**



Sản xuất tại Việt Nam  
Sản xuất theo số ICCS  
35:2021/MS102  
Hình ảnh trên bao bì chỉ mang  
tính chất minh họa cho sản  
phẩm

**HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG:** (\*\*) Muốing (thìa) nhỏ 7 g

MÓN CÀNH: 3 muỗng (thìa) nhỏ (\*\*) cho 1 lít nước

MÓN XÀO: 1 muỗng (thìa) nhỏ (\*\*) cho 500 g rau củ

MÓN KHO: 2 muỗng (thìa) nhỏ (\*\*) cho 500 g thịt/ cá

**Thành phần:** Muối, chất điều vị (621, 635), đường, xương hầm cô đặc (\*\*\*) 101,8 g/kg, tinh bột

khoai mì, maltodextrin, bột thịt gà, nước mắm, hương liệu (giống tự nhiên, tổng hợp), dầu cọ, mỡ heo, bột hành tây, bột tỏi, hành tím, tỏi, bột tôm, chất tạo ngọt acesulfam kali tổng hợp, chiết xuất trái dành dành, D-xylose, hỗn hợp amino acid

**Sản phẩm chứa các nguyên liệu có nguồn gốc từ thủy sản, đậu nành**

(\*) so với hạt nêm CHIN-SU ngọt tôm thơm thịt

**Ngày sản xuất (NSX): xem trên**

**bao bì**

**Hạn sử dụng (HSD): 12 tháng kể**  
**từ ngày sản xuất**